Kompas +10

augustus 2009 nummer 1a

deze is van:

De Bijbel in ons land



verbindt jongeren

jeugdbond
Gereformeerde Gemeenten

De Bijbel in ons land

Het is heel donker buiten. De wolken bedekken de maan en de sterren. Je ziet amper de bomen van het bos. Ver weg straalt een vaag licht uit een raam van een huis. Wilfred loopt met zijn groepje achter meneer Bakker, hun kampleider, aan. Wel spannend, zo'n nachtelijke speurtocht. Gelukkig heeft meneer Bakker een sterke zaklamp bij zich. Af en toe schijnt hij om zich heen om te zien of ze wel op de goede weg blijven. Zonder zo'n lamp zou je snel verdwalen...

De Bijbel is eigenlijk ook een lamp. Van jezelf loop je op de verkeerde weg. Een weg waarop je verdwaalt. Gelukkig wijst de Bijbel je de goede weg. De weg naar de Heere toe.
Daarom heb jij een Bijbel in je eigen taal. Om erin te lezen en te zoeken. Opdat je de Heere Jezus mag leren kennen. En ook steeds beter mag leren kennen. Lees erin! Zoek erin! De Bijbel is ook voor kinderen.





Weet je het nog?

Je krijgt voor ieder goed antwoord een letter uit dat antwoord. Maak daar een woord van. De letter die je bij vraag 9 krijgt, is de eerste letter van het antwoord.

1. In welke plaats vergaderden in 1618 heel veel mannen?

Dordrecht	T
Leiden	L
Amsterdam	A

2. In welke kerk werd de opening gehouden?

De Gereformeerde Kerk	G
De Nieuwe Kerk	N
De Grote Kerk	T

3. Hoe heette die vergadering?

De Generale Synode	G
De Kerkenraadsvergadering	K
De Nationale Synode	L

4. Over welk belangrijk onderwerp werd vergaderd?

Over de taal van de psalmen die werden gezongen	P
Over de vertaling van de Bijbel in het Nederlands	IJ
Over de taal van de preken	K

5. In welke taal is het Oude Testament geschreven?

Latijn	L
Duits	D
Hebreeuws	B

6. In welke taal is het Nieuwe Testament geschreven?

Grieks	E
Duits	U
Hebreeuws	H

7. Wie moest dit vertaalwerk gaan betalen?

De kerkenraad	D
De mensen in de kerk	M
De regering, de Staten-Generaal	E

8. In welke plaats werd het vertaalwerk gedaan?

Dordrecht	O
Leiden	N
Utrecht	U

9. Welke ziekte brak er in die tijd uit?

De pest	S
De koorts	K
De griep	P

10. Hoe zag de buitenkant van de allereerste Statenbijbel eruit?

Wit met zwarte letters	W
Paars fluweel met gouden letters	A
Zwart met gouden letters	Z

11. Wie was de voorzitter van de vergadering, maar stierf vlak voor de eerste Statenbijbel klaar was?

Marnix van Sint-Aldegonde	X
Baltasar Lydius	Y
Bogerman	B

Het woord dat je van de letters kunt maken, is:

Om over te praten

1. a. Waar ligt jouw Bijbel? Waarom daar?
   b. Wanneer lees je erin?
   c. Waarom vind jij het wel of niet belangrijk om in de Bijbel te lezen?

2. a. Wat moet je doen als je uit de Bijbel wilt gaan lezen?
   b. Welke dingen kun jij goed begrijpen als je de Bijbel leest?
   c. Welke dingen vind je best moeilijk?
   d. Wat doe je dan?

3. **Zoek in je Bijbel Psalm 119 op en lees vers 1 tot en met 10.**
   a. Wijs eens twee verzen aan waarin je kunt zien dat de Heere Zijn Woord aan ons geeft om te lezen, te onderzoeken en te leren.
   b. Lees vers 9 nog eens. Waarom is het belangrijk dat ook kinderen al met de Bijbel bezig zijn?
   c. Wat betekent in vers 5: *Och, dat mijn wegen gericht werden, om Uw inzettingen te bewaren*?
   Wat wil de Heere geven om je daarbij te helpen?



Vertaalpuzzel

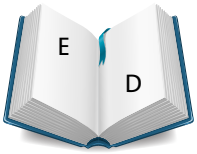


Jij wordt ook even vertaler! Zet bij ieder boek de letters en cijfers in de goede volgorde. Je krijgt dan een woord.
Soms is een letter onderstreept. Dat is dan de eerste letter van het antwoord. Maak daarna van de woorden een goede zin.
Onderaan zie je alvast de zin, maar jij moet zelf nog de woorden op de juiste plek zetten.







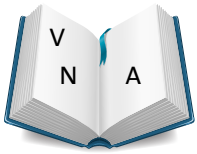






















Wat staat er?